



आश्रीमा

(आराना-नामक)

নারায়ণ ফিল্ম প্রোডাকসন্সের প্রথম নিবেদন

শ্রী শ্রী মা

(সারদা-রামকৃষ্ণ)

চিত্রনাট্য ও পরিচালনা : কালিপ্রসাদ ঘোষ

সুরসৃষ্টি : অবিল বাগচী । চিত্রগ্রহণ : বিদ্যাপতি ঘোষ । শব্দ যোজন :
বৃপেন পাল । সম্পাদনা : রবীন দাস । শিল্প-নির্দেশ : কার্তিক বসু ।
তত্ত্বাবধান : সমর ঘোষ । ব্যবস্থাপনা : সুকুমার রায় চৌধুরী । কর্মাধ্যক্ষ :
জয়ন্ত দাস । রূপসজ্জা : ত্রিলোচন পাল । সাজসজ্জা : পঞ্চ দাস । যন্ত্র-
সঙ্গীত : সুরশ্রী অর্কেষ্ট্রা । পটাক্ষন : আর্, সিদ্ধে । আলোকসম্পাত :
জগন্নাথ ঘোষ ও শৈলেন । প্রচার-পরিচালনা : অনুশীলন এজেন্সী প্রাইভেট লিঃ ।

নেপথ্য-কণ্ঠসঙ্গীত : ধনঞ্জয় ভট্টাচার্য্য ও প্রতিমা বন্দ্যোপাধ্যায়

কৃতজ্ঞতা স্বীকার : রামকৃষ্ণ মিশন (বেলুডমঠ) ॥ দক্ষিণেশ্বর কালীমন্দিরের
সেবায়ৈবৃন্দ । রাখাল চন্দ্র দত্ত এণ্ড সন্স ।

রাধা ফিল্মস স্টুডিওতে গৃহীত এবং বেঙ্গল ফিল্ম ল্যাবরেটরীজে পরিষ্কৃতিত

● সহকারী ●

পরিচালনা : তারাপদ ব্যানার্জী, গবেশ চ্যাটার্জী । সুরসৃষ্টি : শৈলেশ রায় ।
আলোকচিত্র : সঘীর ভট্টাচার্য্য ও বিয়লেশ ধবল দেব । শিল্পনির্দেশ :
অবিল পাইন, দামু ও রামপদ । শব্দগ্রহণ : শশাঙ্ক বসু, বলরায় বাড়ুই ।
সম্পাদনা : মধু ব্যানার্জী, সুনীত । ব্যবস্থাপনা : মৃদুল বন্দ্যোঃ, কার্তিক
কয়াল, সুরেন দাস । রূপসজ্জা : দেবী হালদার ও শৈলেন গাঙ্গুলী ।
সাজসজ্জা : সরোজ মুন্সী ।

● শ্রেষ্ঠাংশে ●

অনুভা গুপ্তা : গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়

পাঘাড়ী, মলিনা, সরস্ব, প্রণতি, ভারতী, ছায়া, জীবন, নীতিশ, ৩রাণীবালা, রাজলক্ষ্মী,
সুদীপ্তা, বাণী, অপর্ণা, পদ্মা, নিতাননী, সীরা, মরিকা, লক্ষ্মী, স্বাগতা,
নবগোপাল, হরিনন্দন, চন্দ্রশেখর, বেটু, বিতু, শ্রীপতি,
জ্যোতির্ময়, আদিত্য, শাস্তি ও আরো অনেকে ।

পরিবেশক : নারায়ণ পিকচার্স (প্রাইভেট) লিমিটেড



শ্রী শ্রী মা

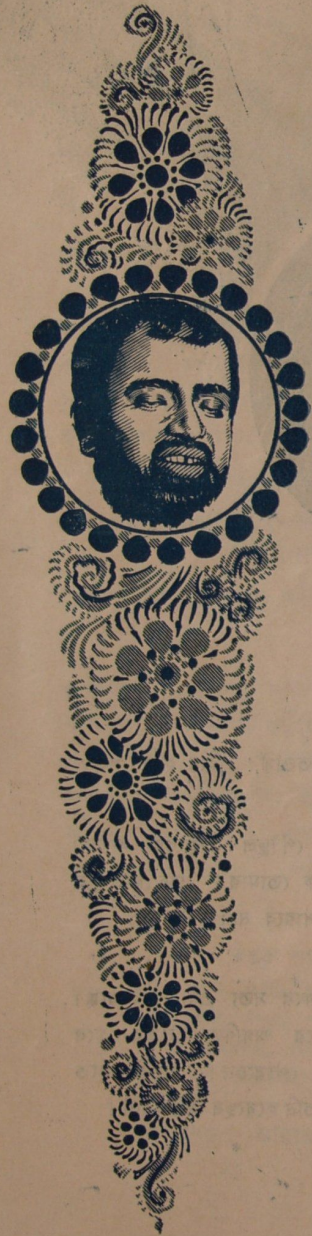
প্রতিবেশীরা আক্ষেপ করে বলত : হতভাগী! বিয়ে হয়ে গেল...
কিন্তু ছেলেপুলে আর হ'ল না ।

এ-কান ও-কান করে কথাটা গিয়ে পৌঁছুল ঠাকুরের কানে ।
সারদাকে ডেকে সহাস্যে বললেন : ভাবনা কি তোমার? এত ছেলেপুলে
হবে তোমার যে, 'মা'-ডাকে আর তিষ্ঠাতে পারবে না ।

* * * *

মহাপুরুষের সে বাণী আজ অক্ষরে অক্ষরে সত্য প্রমাণিত হয়েছে ।
ক্ষুদ্র সংসারের গঞ্জিতে নয়, বৃহৎ বিশ্বসংসারে অগণিত মানুষের মনে
তিনি আজ মায়ের আসন—মায়ের সম্মান পেয়েছেন । জননী হতে
পারেননি বলে একদিন তার দুঃখ ছিল ; আজ তিনি হয়েছেন জগজ্জননী !

* * * *



মহাপুরুষের সহধর্মিনীর অদৃষ্টে নাকি সুখ লেখা থাকে না।
ধূপের মতো আপনাকে ক্ষুদ্র করে সৃষ্টি বিতরণের সাত্ত্বনা ছাড়া আর
দ্বিতীয় কোন সাত্ত্বনার স্পর্শ নাকি তাদের ভাগ্যে জ্বাটে না। কিন্তু
সুখের সংজ্ঞাকে ক্ষুদ্র সংসারের গণ্ডী থেকে তুলে নিয়ে মহত্তর, বৃহত্তর
আদর্শের পটভূমিতে প্রতিষ্ঠিত করে সারদামণি সারা জগতের সামনে
নতুন এক দৃষ্টান্ত স্থাপন করে গেছেন। ফলস্বরূপ, তিনি পেয়েছেন
সন্ন্যাসী স্বামীকে সেবা করার অধিকার, পেয়েছেন সন্ন্যাসী স্বামীর সেবা—
এমন কি, স্বামীর পূজা! সামান্য সুখের মোহকে অতিক্রম করার সাহস
ছিল বলেই তিনি পেয়েছিলেন অসামান্য সুখের সন্ধান। অন্তরে এই
সত্যদৃষ্টি, এই আদর্শনিষ্ঠা ছিল বলেই বনগয়া জয়রামবাটীর সদাচারী
ব্রাহ্মণ শ্রীরামচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের কন্যা সারদামণি আজ হয়েছেন
“শ্রীশ্রীমা”!

* * * *

আজ যখন সারা বিশ্বে জোড়, মোহ আর অজ্ঞানতার অন্ধকার
মানব-জীবনের চারদিকে এক জটিল হুঙ্কারিকার সৃষ্টি করেছে……তখন
সশ্রদ্ধ প্রণয় জানাই সেই অসামান্য গার্লিকে—যিনি আপনার অন্তরের
দীপালোকে জগৎ-বাসীর যাত্রাপথ আলোকিত করে গেছেন; প্রণয়
করি সেই মহিষসী রমণীকে—যিনি স্বামীর পদাক অনুসরণ করে বর্তমান
বিশ্বে প্রতিষ্ঠিত করে গেছেন মহত্তম আদর্শের পতাকা; প্রণয় করি
সেই চির-সীমন্তিনীকে—যিনি প্রমাণ করে গেছেন, সুখ শুধু ভোগে
নয়—ত্যাগেও!





(১)

মজলো আশার মন এমর
শ্যামাপদ নীল কমলে
কালীপদ নীল কমলে
যত বিষয় মধু তুচ্ছ হ'ল না
কামাদি কুলুম সকলে
চরণ কালো এমর কালো
কালোয় কালো মিশে গেল
দেখ পঙ্কতর প্রধান মস্ত
রঙ্গ দেখে ভঙ্গ দিল
সুখ দুখে সমান হ'ল
আনন্দ সাগর উথলে ।

(২)

ধাকুক তোমার যত দুঃখ
আছে মায়ের নাম রে
ধাকুক আঁধি ধাকুক ব্যাধি
হোকনা বিধি বাম রে
হোকনা বাঁধন লোহার মতন
ধাকনা পথে বাধা শত
দেখনা নামের প্রভাব কত
জপনা অবিরাম রে
ধাকুক জীবন মেঘে ঘিরে
ছড়িয়ে তিমির অঞ্চল
যাক বয়ে ঝড় উঠুক তুফান
হোস্নেনেরে তায় চঞ্চল

তারকব্রহ্ম নামের তরী
প্রাণপণে তুই ধাকনা ধরি
অবহেলে যাবি তরি'
পাবি অভয় ধাম রে ॥

(৩)

এমনি মহামায়ার মায়া
রেখেছ কি কুহক ক'রে
ব্রহ্মা বিষ্ণু অচৈতন্য
জীবির কি জানিতে পারে
বিল করে মুনি পাতে
মীন প্রবেশ করে তাতে
পত্ন্যাতের পথ আছে
তবু মীন পালাতে নারে
গুটি পোকায় গুটি করে
পাল্লালেও পালাতে পারে
মহামায়ায় বদ্ধ গুটি
আপনার জালে আপনি মরে ।

(৪)

মন ভুলোনা কথার ছলে
লোকে বলে বলুক মাতাল বলে
সুরাপান করিনে আমি
সুবা খাই জয়কালী ব'লে
আমার মন মাতালে যেতেছে আজ
মদ মাতালে মাতাল বলে

তুমি অহনিশি থাক বসি
হর-মহিষীর চরণতলে
নাইলে ধরবে নেশা মুচবে দিশা
বিষয় মদ খাইলে ।

(৫)

শ্যামের নাগাল পেলাম না সই
আমি কি সুখে আর ঘরে রই
কুল খোয়ালাম মান খোয়ালাম
সইলাম কত পঙ্কনা
শ্যাম যদি মোর হতো মাথার চুল
যতন করে বাঁধতাম বেণী
দিয়ে বকুল ফুল

শ্যাম যদি মোর বেশর হোত
নাশা মাঝে সতত রইত
অধর চাঁদ অধরে র'ত সই
আমি তিলেক ছাড়তাম না

শ্যাম যদি মোর কর্নন হ'ত
বাঁচ মাঝে সতত র'ত
নয়নমনি হইত যদি শ্যাম
আঁধির মাঝে তারে রাখিতাম
নয়ন ছাড়া কতু হইত না

(৬)

আয় মন বেড়াতে যাবি
কালী কর্তরু মুলে
চারি ফল কুড়িয়ে পাবি
প্রবৃত্তি নিবৃত্তি জায়া তোর
নিবৃত্তিরে সঙ্গে লবি
বিবেক নামে জেষ্ঠ পুত্র
তব কথা তায় শুধাবি
শুচি অশুচিরে লয়ে
দিব্য ঘরে যবে শুবি
যখন দুই সতীনে পিরীত হবে
তবন শ্যামা মাকে পাবি ।

স্তোত্র

নমস্তে স্বর্ধ্বানী ঈশানী ইন্দ্রানী
ঈশরী ঈশ্বর জায়া
নমস্তে অপর্ণা অভয়া অরপর্ণা
মহেশ্বরী মহামায়া
উগ্রচণ্ডা উমে আশুতোষী ধুমে
অপরাজিতা উর্ধ্বশী
রাজ রাজেশ্বরী রমা রথকারী
নমস্তে শিবে ষোড়শী



নারায়ণ পিকচার্সের

পরিবেশনায়

আগামী ছুটি
অবিস্মরণীয় ছবি !

বিশ্ব দাশগুপ্ত পরিচালিত

ডাক্তারবাবু

শ্রেষ্ঠাংশে :

উত্তমকুমার : সাবিত্রী

কাজল, পদ্মা, ভানু, অনুপ

সুরযোজনা : রাজেন সরকার

রীতেন এণ্ড কোং প্রযোজিত

হেড মাস্টার

পরিচালনা : অগ্রগামী

একমাত্র পরিবেশক :

নারায়ণ পিকচার্স

প্রাইভেট লিঃ

৬০, ধর্মতলা স্ট্রীট, কলিকাতা

নারায়ণ পিকচার্স প্রাইভেট লিমিটেড, ৬০নং ধর্মতলা স্ট্রীট হইতে প্রকাশিত ও
অনুশীলন প্রেস, ৫২নং ইন্ডিয়ান মিরর স্ট্রীট,
কলিকাতা-১৩ হইতে মুদ্রিত ।